綜合新聞

雲埠華僑公校紀念孔子誕辰

（雲訊）本埠華僑公立學校，以九月二十八日為吾國至聖先師，萬世儒表孔子誕辰紀念日，并為國定教師節，特於是日下午七時，在學校禮堂，舉行紀念，作慶祝教師節，各位校董暨各員生齊集禮堂，至為熱鬧，由蕭秉祺主持開會儀式。

行禮如儀後，請董事長廖伯良宣佈紀念意旨，并闡述孔子的仁愛學說，為我國教育文化的優良傳統，孔子的學問道德，流傳後世，永遠成為中國人思想和行為的模範，勗勉各生，必須要努力學習中文，將此一文化傳統，發揚光大，這是學生與教師應負的責任，詞意真切，語重心長，繼請校長胡彩星訓話，勉勵各生應以孔子為人類服務精神，以其偉大之人格及高深之學問為榜樣，並引證說明中國文化之重要，希各生利用優良環境，努力讀書，潛心修養，出為人類社會服務，說得條理清楚，聽者動容，繼請副董事長陳惠明，監學何國權，關主任雲龍等分別訓話，均詳述教師節之意義，勉勵各生尊師重道，努力學習中文，以備學成致用等語，至八時半，在掌聲熱烈中禮成。

李氏紀念放映粵片

（雲訊）駐本埠全加李氏總公所，定於本月十一日慶祝第三十九週年紀念慶典，為配合國家大慶，并定期十日（星期六）晚八時，在總公所禮堂，放映粵語片，免費歡迎入場云。

羅萬勝翁仙逝 定期出殯歸土

（雲訊）僑商羅萬勝翁，中山白沙灣鄉人，來加數十年，向營瓜菜雜貨，以年老多病，經入醫院調理，但藥石無靈，不幸於十月七日午十二時與世長辭，享壽七十歲，遺下妻子，女，媳，孫等，均居本埠，聞定十月十四日上午十時，假座暗市黨殯儀館，舉行出殯，安葬科士蘭墓園云。

贈送美國樂城大酒店免費券

（雲訊）據黃堃俠公證人旅行社宣稱，美國拉斯維加斯遊樂城，馳名世界，該城有豪大酒店，贈送免費券，如有僑胞前往該城遊樂者，可到該旅行社領取酒店免費券，可住兩夜一日，但要在三十天前通知該旅行社，以便向該豪華酒店登記，又美國貴賓號美埠亦有酒店贈送免費券，可住三夜四日，欲知詳情，可向該旅社接洽云。

李梁聯婚盛況

（雲訊）本埠殷商李炎强，昨承戲慈命，于本月四日為其長子文方與港梁兆權，第五女公子健能小姐，舉行結婚典禮，乾坤門家人天主教堂，舉行結婚典禮，異常高興，同日下午六時，在華僑酒家，設喜酒廿八席，宗親戚友賞臨觀禮，歡宴各宗親戚友，屆時中西男女嘉賓，聯袂而至，喜氣洋溢，宴會開始，由李惟寅宣佈宴會旨趣，介紹男女親家，新郎新娘起立，與衆相見，隨請岡溪父老李矩悅致賀詞，并謝新翁為次宴會，捐助李岡溪公所經費四十元，喜筵不忘族務，關顧熱誠，良甚欽佩，為節省時間起見，希請各嘉賓演講，繼請新郎用中文答謝，伴郎黃名光用西文答謝，各位隆禮盛意，隨命廚房起菜，佳肴美酒，羅列熏香，式飲式食，談笑風生，酒至數巡，新翁新郎輪席敬酒，新家婆新娘輪席敬茶，奉檳糖，彬彬有禮，旋復開懷暢飲，尤以是次菜式色頭，烹調得宜，美味適口，賓主歡喜異常，歡敍至八時，乘慶握別，淘盛會也。

中共十一國慶典禮多名要員未見露面

（合際社香港電）在中共慶祝廿一年紀念國慶典禮中，多名熟知之要員未有露面，顯似證實此批袖被清算或隱沒不出，惟分析家對某些領袖昨日之未露面及未參加其他官方集會仍感迷惑，最使人不明者為陳伯達之缺席，陳氏為毛澤東之親信，亦為中共黨方第四把交椅人物，亦為五年前發動文化革命主持人，陳伯達似未見有任何在政治上不得意之跡象，分析家相信最大可能為因病不出。

另一可注意之未見露面人物為謝來治，謝氏久已失持公安部，最近數月富不見踪影，盛傳彼已失勢，謝富治昨日未參加天安門慶會，似證實此事。

此外政治局廿一名委員中，昨日缺席者計有許世友，陳希廉（譯音），此兩人不出席并非意外，因兩人均為重要軍區司令官，可能主持兩地之慶祝會。

其他要員昨日未見露面者，計開陳毅，徐向前，李雪峯及李德生。

全校學生輸血救老師

（合際社舍路電）舍路之波拉中學有一教師名費力芝，卅九歲，為一血友病者，因車須動手術，情況危篤，全校一千一佰名學生每人當堂輸血一品脫（即十六盎斯），予以救治，救回一命。

中共又責美艦侵領海

（合際社東京電）中共星期日報告謂中國一戰艦及一軍機於星期六曾侵入中共領域，廣東省，新華社報告謂中共外交部向美國發出第四百七十次之嚴重警告，中共之消息謂美艦在西沙羣島侵入中共領海，美機則在同一地區侵犯中共領空。

LUCK SOUND
639 E Hastings St., Vancouver 4, B C
電話：二五四·三九一三
香港樂聲錄音唱帶公司
八綫路汽車及家庭式唱機，唱帶
目錄印備，函詢即奉

GILL'S T.V.
2215A E. Hastings St.,
電話 253-7820 住宅 255-8593
政府牌照
專修理顏色與黑白電視機
價錢相宜工作
担保滿意
華僑特等優待
黃民

雲埠達權社月會通告
洪啓者：本社定期於十月十日（星期六）下午八時，在本社禮堂召開月會，報告九月份各部門數目，并有其他各事項，亟待商討，敬希本社全體職員，暨全體男女社員，依時出席，共策進行，是所至盼，此佈。
雲埠達權支所社長林社康
壹九吉〇年十月六日
書記李耀樞

新屋土庫二睡房出租
雅潔幽靜，有自動洗衣乾衣，近巴士，請電話 433 8558

三睡房屋業主自賣
位於 116 West 18th Ave，電話 433-1603 洽商。

新建華貴三睡房屋出賣
由業主自賣，位於2775 Kamloops at 12 Ave. 兼有土庫，有一千三百六方尺，街角平地地段，櫃架甚多應用，大家庭廳與廚房殘爐，兩個壁爐，內部傳話機，梗木地枱，家長睡房有浴室水厠，雙車房，有晒日台，業權清楚，僅取三萬式千九百元電話 254-1704 洽商。

大家庭屋七個睡房出賣
兩副水喉機具，華麗時代化家庭，位於 3492 Dundas St，近 Cassiar 街，光猛廚房，生活廳有壁爐，七個睡房（可以方便姻親或其他），自動煤氣煖爐，全價僅二萬六千九百元 與 Ann Hunt 洽商。
電話 926 3573, 926-1733, A. E Austin & Co., 1148 Marine N.Vac.c. 985-9544

華民戲院
150 E. HASTINGS ST., AVON
卑市宏街東一百五十號
龔貞信花舖
職務蒙如 Phone: 733-5304
到請費免 3024 W. BROADWAY
幾時民華 VANCOUVER 8,B.C.

十月十一號 禮拜六映
蟹美人 新馬仔 余麗珍
狀元紅 新馬仔 鄧碧雲
十月十一日 禮拜日映
全部七彩歌唱 唐伯虎 謝賢
玉面煞星 蘇青
十月十二號 禮拜一
大日子特別映三齣戲
六月雪 新馬仔 鄧碧雲 阮兆輝 嬌嬌女 蘇少棠 李香凝
七彩五月紅唇 芳芳 白瑛
七彩莫負青春 寶珠 奇
十月十一號 禮拜日映偉大喜劇
幾十萬人睇過，
你睇過未？
紅如熱氣
連環口
同聲讚好！
七彩
唐伯虎 龔秋香
任劍輝 白雪仙 梁醒波 李寶瑩
必看
禮拜日 映
遺囑拜禮
本印新全
仙鳳鳴戲寶
片打東街 一四三號 安樂園
片打東 一四三 中華
片打東 一四三 安樂園
帶觀式元盈餘票一張住華民戲院免費入座限到十月卅壹號止
圈蒙攻易送免費戲票

實事實業燕梳有限公司
伍澤濤 黃秀英 卓務所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濤 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 陳宗怡 732-6451
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出售 請蒞臨本號或電話詢問
周秋常

代理燕梳
本號代理燕梳屋火燭盜賊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如需保險事宜有不明之處，請隨時蒞臨詢問
伍澤濤
㈠喜市定街夾域多利街，兩伙柏文，各自電鍍煖氣，每日生意二百餘元什貨店，產實業，雜埠約四十里，有地方居住，西人業主，全價叁萬八。伍澤森
㈡名貴華麗，電話三萬五千九百元，并情問伍澤濤
㈢雜貨舖間，每日生意五百至二百元，均在興旺地點，好批期租金合理，牛意有前途，詳情問鍾天賜
㈣緬街和十六街一廳二房，廿五年新，土庫另有兩睡房，叁千元現銀可以成交，自由銀行，伍澤森
㈤埠三大睡房住家屋，另有土庫，取價相宜，一萬六千五百元。周秋常
㈥乃路夾四十九街，三大廳房，新裝修，取價式萬，叁千現銀可供。陳宗怡
㈦喜市宏街商業樓一座，十多年新，叁間舖位，樓上柏文六組，開價十式萬七千，問伍澤濤
㈧近乃路十年新六廳兩廳兩浴舖滿地毯土庫另有二睡房雙車房三萬壹千九百元開價有商議，鍾天賜
㈨乃路夾九街三聯房入息屋，每月收租叁百一十五元，每月四百元成交，自由銀行，伍澤森
㈩中型壯雜貨舖生意，位九街近巴士，有四廳房，開價七千九，四千可供，陳宗怡
⑪外埠雜貨店，附近無大競爭，位於交通要道，有精雅廳房可住，八萬餘元生意壹年，問伍澤濤
⑫近四孖素五廳房可作三睡房用內外均十分雅潔，人見人中意，僅壹萬八千九銀期七厘半，鍾天賜
⑬新屋數間，一廳三大睡房，自政府獎助金，在東區和緬街附近，由二萬餘元起。詳情問伍澤濤
⑭為年新雅潔住家屋，取價式萬七千九百元，可接供八厘利息。周秋常
⑮近乃路十年新靚屋，五大廳房，石米墻身，開價式萬八，可接充八厘銀期。問陳宗怡
⑯機會難逢，相當新型雜貨店連實業出讓，既有優美廳房供大家庭住，復有穩健生意，伍澤濤
⑰近乃廣街靚屋樓上樓卜七庫各層均有房廳廚房水喉浴盤近埠近學校二廳五千九開價，問鍾天賜
⑱兩舖位和六組聯房，每月入息八百元，住客自理電火，開價六萬二千元，二萬現銀可以成交，伍澤濤
⑲式萬式千九叁大睡房住家屋，土庫另有水喉，廚房及廁，可出租有收入，而又通方便。問周秋常
⑳七街九年新平房，三大睡房，特大客廳，近巴士學校，開價二萬八千九。問陳宗怡
㉑磚樓壹座，樓下舖位，樓上住房，全年入息逾四千元，僅取價式萬九千五百，問伍澤濤
㉒三個睡房經濟屋石米墻土庫另有兩房三十三尺地新式自動煖氣近域多利街道，萬七千元，鍾天賜
㉓小型雜貨店，每日生意百五十元以上，月租八十元，有長批，適合小家庭，六千另點貨。五厘森
㉔每日式百元生意雜貨店，有長批，適合家庭式，七千五百元另點貨。祥情問周秋常
㉕近菲沙十二年屋，壹廳一房，土庫一廳三房，新舖地氈，開價三萬式千九，有價講。陳宗怡

華新書局
英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五
成功之鑰 屈武折著壹元六毫
南朝國舅宋子文 柏史艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂 九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著壹元六
繽紛的小湖 銀鄉著壹元式毫
安德·法爾克日記 從書譯九毫
戀愛十年式元七一代尤物式元壹
象門恐怖式元六海角鶯魂壹元七
沉淪壹元五毫五 以上侯人著
男女倫情的秘密 觀齋主 壹元六
女性病生手冊 白衣著壹元八
西洋艷異王孫著一至五各壹元六
性愛的泉源 慈娜著壹元四壹
女龜者手冊七毫 王子八毫亦僧
二世祖艷遊扶桑 元龍沧海客六毫
二世祖艷遊埃及 元龍沧海客六毫
一劍盪江湖 卅五冊金童十式元式
迷宮魔劍 廿冊 蹄風著 七元
飼魔恩仇 卅六冊伴霞樓十式元六
彈劍江湖 十式冊諸葛青雲四元式
斷腸刃 九冊倪匡著 叁元壹毫五
駕騎 廿六冊柳殘陽著 十元四毫
情天新魂 廿冊 方白 十元
幽靈谷 八冊 諸葛青雲 式元八
黑風旗 十六冊 司徒嘯 五元六
紅花飄 灯廿二冊伴霞樓主八元八
關西刀客傳 十七冊學松著 叁元
血海殘魂 廿冊孤獨生著 七元
金瓶游龍 十壹冊諸葛青雲著 叁元八
血洗毒龍潭 十二冊鐵線樓四元式
雲血金釵 四十九冊金童十七元式
尼龍草 編織法 高碧瑚著 五毫五
知花美容 九毫 壹色大馬 九毫何行
鶴鳴燕限好 李凱倫著壹元壹毫
女人的貞操 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人元四依濤
Wah Sun Book Sh p, 78 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.
故宮春秋畫冊精庄 圖廿幅六元
國父孫中山先生畫傳 壹元

永興有限公司
WING HING CO. LTD.
280E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
Tel. 688-6025
大量供應 祖國商品
叁斤庄東風牌花生油 龍口粉絲
五斤庄東風牌花生油 實慶百合干
叁斤庄雙喜牌花生油 珠江炸蠔
五斤庄雙喜牌花生油 珠江草菇
樂陵觀紅棗 合灣荔枝
梧州大蜜棗 合灣龍眼
江西大蜜棗 清水蓮子
天津蜜棗 糖水蓮子
躍進牌無核紅棗 紅玫瑰味精
零沽批發 壹律歡迎
尚有特價貨品 每日大量供應

僑豐公司
KIU FONG CO. LTD.
264 E. HASTINGS ST.,
VANCOUVER 4, B. C. Phone: 687-1136
慶祝中華人民共和國成立二十壹週年紀念大贈送！
二元起送，多買多送，
購者從速，售完為止。
日期：九月廿八日至十月三日
歡迎參觀！歡迎選購！

BLOCK BROS. REALTORS
洪錦堃
電話；住宅；
一四七、三五四
九六六、五五二
▲近展覽會場良好住宅區，完全翻新石屎米外墻、電線、水喉，自動煖氣爐，五睡房。
▲近埠五大睡房堅固住宅，高士庫另可建房，開價式萬零九百元，有價講。
▲東區十一組柏文樓，開價十萬零五百元，每年總入息一萬五千式百元，接供銀期八厘息。
▲雲埠中心商業樓，開價九十萬元，每年總入息九萬五千五百元，四十萬現款可成交。
▲物屋數十間，由式萬四千元起。
▲柏文樓四組至壹百零一組，請電話查問。